# Report of the Directors 董事會報告書

The Directors present their report and the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 March 2006.

### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries, associates and jointly controlled entities are set out in notes 48, 17 and 18 to the consolidated financial statements respectively.

### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 31 March 2006 are set out in the consolidated income statement on page 75.

An interim dividend of HK 1 cent per share amounting to HK\$4,432,000 and a bonus issue of shares on the basis of one bonus share for every four existing shares were paid to the shareholders during the year.

The Board has recommended the payment of a final dividend of HK1.5 cents per share for the year ended 31 March 2006 amounting to HK\$6,649,000 to the shareholders whose names appear on the registers of members on 22 August 2006. The proposed dividend will be paid on 22 September 2006 following approval at the annual general meeting.

#### **INVESTMENT PROPERTIES**

Details of the movements during the year in the investment properties of the Group are set out in note 15 to the consolidated financial statements.

## **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of the movements during the year in the property, plant and equipment of the Group are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities. 董事同寅呈覽本公司及其附屬公司(「本集 團」)截至二零零六年三月三十一日止年度 之報告及經審核綜合財務報表。

## 主要業務

本公司為一家投資控股公司,其附屬公司、聯營公司及共同控制實體之主要業務 分別載於綜合財務報表附註48、17及18。

### 業績及分配

本集團截至二零零六年三月三十一日止年 度之業績載於年報第75頁之綜合收益表。

每股港幣1仙,總金額達港幣4,432,000元 之中期股息及按每持有四股現有股份可獲 發一股紅股之基準發行之紅股已於年內宣 派給股東。

董事會建議派發截至二零零六年三月三十 一日止年度之末期股息每股港幣1.5仙予 二零零六年八月二十二日在本公司股東名 冊上之股東,末期股息之總金額共港幣 6,649,000元。建議之股息將隨著股東週 年大會的批准,在二零零六年九月二十二 日派發。

## 投資物業

本集團投資物業於本年度之變動詳情載於 綜合財務報表附註15。

### 物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備於本年度之變動 詳情載於綜合財務報表附註16。

### 買賣或贖回上市證券

於本年度,本公司或其任何附屬公司並無 買賣或贖回本公司任何上市證券。

### SHARE CAPITAL

Details of the movements during the year in the share capital of the Company are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

## DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

The Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31 March 2006 comprised the aggregate of share premium, dividend reserve and retained profits of HK\$300,629,000 (2005: HK\$307,644,000).

Under the articles of association of the Company, dividends may be declared and paid out of the profits of the Company, realised or unrealised, or from any reserves set aside from profits which the directors of the Company determine is no longer needed. With the sanction of an ordinary resolution, dividends may also be declared and paid out of share premium account subject to a solvency test as set out in section 34 of the Companies Law, Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the laws of the Cayman Islands.

# SHARE OPTION SCHEME

The Company's existing share option scheme (the "Scheme") was adopted on 3 January 2002 and became effective on 9 January 2002. Particulars of the Scheme as required under the Rules Governing the Listing of Securities ("Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") are set out below:

## Summary of the Scheme

(a) Purpose of the Scheme

To provide the participants who have been granted options under the Scheme to subscribe for ordinary shares in the Company ("Shares") with the opportunity to acquire proprietary interest in the Company and to encourage them to work towards enhancing the value of the Company and its Shares for the benefit of the Company and its shareholders as a whole.

### (b) Participants of the Scheme

All directors of the Company (including independent nonexecutive directors), full-time employees and consultants of the Company, its subsidiaries, and/or its associated companies are eligible to participate in the Scheme.

## 股本

於本年度,本公司股本之變動載於綜合財 務報表附註 34。

### 本公司可供派發儲備金

於二零零六年三月三十一日,本公司可供 分配給股東的儲備,包括股份溢價、股息 儲備及累計溢利,總共港幣300,629,000 元(二零零五年:港幣307,644,000元)。

根據本公司組織章程細則,股息可從本公 司已變現或未變現的溢利,或從任何本公 司董事認為不再需要的儲備金(從溢利中 撥出)中宣派及支付。經由普通決議案批 准,股息可從股份溢價賬(惟須通過載列 於開曼群島法例第二十二章公司法(一九 六一年法例三,經綜合及修訂)的償債能 力測試)中宣派及支付。

#### 購股權計劃

本公司現時之購股權計劃(「該計劃」)於二 零零二年一月三日獲採納,並於二零零二 年一月九日生效。有關香港聯合交易所有 限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規 則」)規定,該計劃之詳情載列如下:

#### 該計劃概要

- (a) 該計劃之目的 為向根據該計劃獲授購股權以認購 本公司普通股(「股份」)之參與者, 提供購入本公司股本權益之機會, 並鼓勵參與者為本公司及其股東之 整體利益,提高本公司及其股份之 價值而努力。
- (b) 該計劃之參與者 本公司所有董事(包括獨立非執行董 事)、本公司、其附屬公司及/或聯 營公司之全職僱員及顧問均符合參 與該計劃之資格。

(c) Maximum number of Shares available for issuance Subject to the condition that the total number of Shares which may be issued upon the exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other schemes of the Company must not exceed 30% of the Shares of the Company in issue from time to time, a total of 28,367,108 Shares is available for issue under the Scheme which represents approximately 6.4% of the issued share capital of the Company as at the date of the report.

### (d) Maximum entitlement of each participant

- (a) The total number of Shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each participant (including both exercised and unexercised options) under the Scheme or any other share option schemes adopted by the Company in any 12-month period must not exceed 1% of the Shares in issue unless otherwise approved by shareholders of the Company.
- (b) Where any grant of options to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or any of their respective associates (as defined in rule 1.01 of the Listing Rules), would result in the Shares issued and to be issued upon exercise of all options already granted and to be granted to such person in any 12-month period up to and including the date of the grant:
  - (i) representing in aggregate over 0.1% of the Shares in issue; and
  - (ii) having an aggregate value, based on the closing price of the Shares on date of grant in excess of HK\$5.0 million,

such grant of option shall be subject to prior approval of the shareholders of the Company who are not connected persons of the Company as defined in the Listing Rules.

- (c) 可供發行之股份數目上限 在根據該計劃及本公司任何其他計 劃所有授出而尚未行使購股權倘獲 行使而可發行之股份總數不得超過 本公司不時已發行股份百分之三十 之規限下,該計劃可供發行的股份 總數為28,367,108股,佔本報告日 期本公司之已發行股本約6.4%。
- (d) 各參與者之購股權配額上限
  - (a)除非經本公司股東另作批准, 否則於任何十二個月期間,因 根據該計劃或本公司採納之任 何其他購股權計劃向每名參與 者授出之購股權(包括已行使 及未行使購股權)獲行使而發 行及可予發行之股份總數,不 得超過已發行股份之1%。
  - (b) 倘向本公司之主要股東或獨立 非執行董事或其各自之聯繫人 (定義見上市規則第1.01條)授 出購股權,會導致於截至授出 日期(包括該日)止任何十二個 月期間向該人士已授出及將授 出之一切購股權獲行使而發行 及可發行之股份:
    - (i) 合共佔已發行股份0.1%以上;及
    - (ii) 總值超過港幣5,000,000
       元(根據購股權於授出日期的股份之收市價計算),

授出該項購股權須取得本公司 股東(並非本公司之關連人士 (定義見上市規則))預先批 准。 can be exercised.

(e) Period within which the Shares must be taken up under an option

Within ten years from the date on which an option is granted or such shorter period as the Board of Directors or the relevant committee thereof may specify.

(f) Minimum period, if any, for which an option must be held before it can be exercised At the time of granting an option, the Board of Directors or the relevant committee thereof must specify the minimum period(s) and/or achievement of performance targets, if any, for which an option must be held before it

Options may be exercised at any time after the minimum periods of time held and/or achievement of performance targets, if any, specified in the terms of grant at the time of grant.

- (g) Amount payable upon acceptance of the option and the period within which the payment must be made
   HK\$1 shall be paid within 14 days from the offer date of the option.
- (h) Basis of determining exercise price of the option
   The exercise price of the option shall be no less than the higher of:
  - the closing price of the Shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange on the date of grant, which must be a business day;
  - the average closing price of the Shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange for the five Stock Exchange business days immediately preceding the date of grant; and
  - (iii) the nominal value of the Shares on the date of grant.
- (i) Remaining life of the Scheme The Scheme has a life of 10 years and will expire on 3 January 2012 unless otherwise terminated in accordance with the terms of the Scheme.

(e) 根據購股權必須認購股份之期限

由授出購股權之日起十年期間,或 董事會或有關董事委員會指定之較 短期間。

(f) 購股權於可予行使前之最短持有期 間(如有) 於授出購股權之時,董事會或有關 董事委員會必須指定購股權於可予 行使前之最短持有及/或達致表現 目標期間(如有)。

> 購股權可於授出時條款所訂明之最 短持有及/或達致表現目標期間(如 有)過後任何時間行使。

- (g) 於接納購股權時應付之款項及必須 付款之期限 由建議授出購股權之日起十四日內 須支付港幣1元。
- (h) 釐定購股權行使價之基準 購股權之行使價必須不低於下列三 者之最高者:
  - (i) 聯交所於授出日期發出之每日 報價表所述之股份收市價(該 日必須為營業日);
  - (ii) 聯交所於緊接授出日期前五個 聯交所營業日發出之每日報價 表所述之股份平均收市價;及
  - (iii) 股份於授出日期之面值。
- (i) 該計劃之餘下年限
   除非根據該計劃條款予以終止,否
   則該計劃之有效年限為十年,並將
   於二零一二年一月三日屆滿。

No option has been granted by the Company since the adoption of the Scheme.

# CONVERTIBLE SECURITIES, OPTIONS, WARRANTS OR SIMILAR RIGHTS

Save as disclosed above, the Company had no outstanding convertible securities, options, warrants or similar rights as at 31 March 2006 and there has been no issue or exercise of any convertible securities, options, warrants or similar rights during the year.

### DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

*Chairman and non-executive director:* Cha Mou Sing, Payson

Executive directors: Wong Sue Toa, Stewart (Managing Director) Tai Sai Ho (General Manager) Shen Tai Hing Lam Chat Yu

Non-executive directors: Cha Mou Daid, Johnson Cha Yiu Chung, Benjamin

Independent non-executive directors: Sun Tai Lun Chan Pak Joe Lau Tze Yiu, Peter

In accordance with Article 116 of the Company's Articles of Association, Mr. Cha Mou Sing, Payson, Mr. Wong Sue Toa, Stewart, Mr. Tai Sai Ho, Mr. Cha Mou Daid, Johnson and Dr. Sun Tai Lun shall retire from office by rotation at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election. All remaining directors continue in office.

The term of office of each independent non-executive director is the period up to his retirement by rotation in accordance with the Company's Articles of Association. 本公司於該計劃獲採納起期間並無授出任 何購股權。

# 可換股證券、購股權、認股權證 或類似權利

除了上述所披露者外,於二零零六年三月 三十一日,本公司並無任何尚未行使的可 換股證券、購股權、認股權證或類似權 利。於本年度,並沒有發行或行使任何可 換股證券、購股權、認股權證或類似權 利。

### 董事

本公司於本年度及截至本報告日期之董事 如下:

*主席兼非執行董事:* 查懋聲

執行董事: 王世濤*(董事總經理)* 戴世豪*(總經理)* 沈大馨 林澤宇

*非執行董事:* 查懋德 查燿中

*獨立非執行董事:* 孫大倫 陳伯佐 劉子耀

按照本公司之公司組織章程細則第116條 規定,查懋聲先生、王世濤先生、戴世豪 先生、查懋德先生和孫大倫博士須於即將 舉行之股東週年大會上輪席告退,惟符合 資格,願膺選連任。所有餘下董事繼續留 任。

各獨立非執行董事之任期,按本公司之公 司組織章程細則規定,為須輪席告退為 止。 None of the directors being proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

# BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

# Directors

Mr. Cha Mou Sing, Payson, aged 63, is the chairman and a non-executive director of the Company. He joined the Group in 1989 and has over 40 years of experience in property development. He is also the executive deputy chairman of HKR International Limited ("HKRI") (a controlling shareholder of the Company), an independent non-executive director of New World Development Company Limited ("NWDCL") and Eagle Asset Management (CP) Limited (the Manager of Champion Real Estate Investment Trust ("CREIT")) and a director of a number of public and private companies in Hong Kong and overseas. HKRI, NWDCL and CREIT are listed on the Stock Exchange. Mr. Cha holds a honorary doctorate degree of Social Science from City University of Hong Kong. He is a member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and a Justice of the Peace. He is a brother of Mr. Cha Mou Daid, Johnson and an uncle of Mr. Cha Yiu Chung, Benjamin, both of whom are the non-executive directors and the deemed substantial shareholders of the Company under Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO"). He is also a director of LBJ Regents Limited ("LBJ Regents"), a deemed substantial shareholder of the Company under Part XV of the SFO, and Novantenor Limited ("Novantenor"), a controlling shareholder of the Company.

**Mr. Wong Sue Toa, Stewart**, aged 60, is the managing director of the Company and joined the Group in 1989. Before he joined the Group, he was a director for several listed companies and was also a director of HKRI until his resignation in December 2001. Mr. Wong is also a director of all the subsidiaries of the Group. He has extensive experience in the construction and real estate fields. He holds a bachelor degree in science from San Diego State University and a master degree of science in civil engineering from Carnegie-Mellon University in the United States of America.

於即將舉行之股東週年大會上建議膺選連 任之董事,概無與本公司或其任何附屬公 司訂立不可於一年內在免付賠償之情況下 (法定賠償除外)可由本集團終止之服務合 約。

### 董事及高級管理層履歷

#### 董事

查懋聲先生,六十三歲,本公司主席兼非 執行董事。彼於一九八九年加入本集團, 在物業發展方面積逾四十年經驗。彼亦為 香港興業國際集團有限公司(「興業國際」) (本公司之控股股東)之執行副主席,新世 界發展有限公司(「新世界」)及鷹君資產管 理(冠君)有限公司(冠君產業信託之經理) 之獨立非執行董事,並兼任多間香港及海 外公眾及私人公司之董事。興業國際、新 世界及冠君產業信託均於聯交所上市。查 先生持有香港城市大學之榮譽社會科學博 士學位。彼為中國人民政治協商會議全國 委員會委員及太平紳士。查先生是查懋德 先生之胞兄及查燿中先生之伯父,查懋德 先生和查燿中先生二人乃是本公司的非執 行董事,亦為根據證券及期貨條例第XV 部被視為本公司的主要股東。彼亦為根據 證券及期貨條例第XV部被視為本公司主 要股東之LBJ Regents Limited (「LBJ Regents」)及本公司之控股股東 Novantenor Limited (「Novantenor」) 之董 事。

王世濤先生,六十歲,本公司董事總經 理,於一九八九年加入本集團。加入本集 團之前,彼曾為多間上市公司之董事,同 時亦為興業國際之董事,直至彼於二零零 一年十二月辭卻其職任。王先生亦為本公 司所有附屬公司之董事。彼在建築及房地 產界之經驗豐富,並持有美國聖地牙哥國 立大學科學學士學位及美國Carnegie-Mellon University土木工程科碩士學位。 **Mr. Cha Mou Daid, Johnson**, aged 54, was appointed as a non-executive director in November 2001. He is a director of HKRI and director/non-executive director of a number of public and private companies in Hong Kong and the People's Republic of China ("PRC") and is actively participating in many non-profit-making organisations. He has over 25 years of investment management experience in Silicon Valley and Asia. He is a brother of Mr. Cha Mou Sing, Payson and an uncle of Mr. Cha Yiu Chung, Benjamin. He is also a director of LBJ Regents.

**Mr. Cha Yiu Chung, Benjamin**, aged 32, is a nonexecutive director and joined the Group in November 2001. He obtained his experience in hotel and commercial real estate development as a business development executive with Mandarin Oriental Hotel Group from 1995 to 1999. He holds a bachelors degree in international politics and economics from Middlebury College and a master degree in business administration from the Stanford Graduate School of Business in the United States of America. Mr. Cha is a nephew of Mr. Cha Mou Sing, Payson and Mr. Cha Mou Daid, Johnson.

**Mr. Chan Pak Joe**, aged 53, was appointed an independent non-executive director in November 2001. He has been an executive director of The Luk Hoi Tong Company Limited for over 25 years. Mr. Chan is the founder of the "Li Zhi Bursary" of Tsinghua University in the PRC. His community service includes having served YMCA as a director. Prior to his current service to the Hong Kong Housing Society as member of the Remuneration Committee, he had also served the Audit Committee.

**Dr. Lam Chat Yu**, aged 54, is an executive director. He joined the Group in November 2001 and has more than 20 years of investment experience in the technology sector, including 15 years in Silicon Valley, California, the United States of America and over 10 years in Asia. Dr. Lam earned his doctorate in management from The Sloan School, Massachusetts Institute of Technology. Prior to joining the Group, Dr. Lam was a vice president at C.M. Capital Corporation in the United States of America, where he specialised in software venture companies and listed technology companies in the United States of America.

查懋德先生,五十四歲,於二零零一年十 一月獲委任為非執行董事。彼亦為興業國 際之董事及多間於香港及中國的公眾及私 人公司之董事/非執行董事,並積極參與 多間非牟利組織之職務。彼在美國矽谷及 亞洲之投資管理方面擁有逾二十五年經 驗。查先生為查懋聲先生之胞弟及查燿中 先生之叔父。彼亦為LBJ Regents之董 事。

查耀中先生,三十二歲,非執行董事,於 二零零一年十一月加入本集團。彼由一九 九五年至一九九九年任職文華東方酒店集 團之業務發展主任,獲取酒店及商業房地 產發展方面之經驗。彼取得Middlebury College國際政治及經濟系學士學位,並 取得美國史丹福大學商學院之工商管理碩 士學位。查先生為查懋聲先生及查懋德先 生之侄兒。

陳伯佐先生,五十三歲,於二零零一年十 一月獲委任為獨立非執行董事。彼於過去 二十五年為陸海通有限公司之執行董事。 陳先生為中國清華大學「勵志助學金」之創 辦人,彼之社會服務包括出任中華基督教 青年會之董事。彼現為香港房屋協會薪酬 委員會委員,之前曾任其審核委員會委 員。

林澤宇博士,五十四歲,執行董事。彼於 二零零一年十一月加入本集團,在科技界 之投資方面積逾二十年經驗,包括十五年 在美國加利福尼亞州矽谷之投資經驗及超 過十年在亞洲之投資經驗。林博士在美國 麻省理工學院The Sloan School取得管理 學博士學位。加入本集團前,林博士曾任 美國C.M. Capital Corporation副總裁,專 門投資於美國之軟件創業公司及上市科技 公司。

12

10

Dr. Lau Tze Yiu, Peter, aged 47, was appointed an independent non-executive director in September 2004. Dr. Lau is an Associate Professor of the Department of Accountancy and Law of the Hong Kong Baptist University. He holds a bachelor degree in commerce from Saint Mary's University in Canada, a master degree in business administration from Dalhousie University in Canada and a doctorate degree of philosophy in accounting from the Chinese University of Hong Kong. He is a member of The Institute of Chartered Accountants of Ontario in Canada (CA), a member of The Certified Management Accountants Society of British Columbia and Yukon in Canada (CMA), a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (FCPA), and an associate member of The Taxation Institute of Hong Kong (ATIHK). He was also a Senate member of the Hong Kong Baptist University until 31 August 2005 and was president (1992-1993) of the City Lions Club of Hong Kong.

**Mr. Shen Tai Hing**, aged 64, was appointed an executive director in November 2001. He has been a director of HKRI since 1994 until his resignation in December 2001. Mr. Shen is also a director of two subsidiaries of the Group. Mr. Shen obtained his master degree from the University of Pittsburgh in the United States of America.

**Dr. Sun Tai Lun**, aged 55, was appointed an independent non-executive director in November 2001. He is the chairman and managing director of China-Hongkong Photo Products Holdings Limited, an independent non-executive director of i-CABLE Communications Limited and Dah Sing Financial Holdings Limited, whose shares are listed on the Stock Exchange, and has over 29 years of experience in the photographic products industry. Dr. Sun holds a bachelor degree in pharmacy from the University of Oklahoma, the United States of America, and a doctorate degree of philosophy in business administration from Southern California University for Professional Studies, the United States of America. He is the vice patron of the Community Chest of Hong Kong since 1999, a council member and the chairman of community relations committee of the City University of Hong Kong. Dr. Sun was awarded the Bronze Bauhinia Star in 1999, and appointed as The Justice of the Peace in 2002.

劉子耀博士,四十七歲,於二零零四年九 月獲委任為獨立非執行董事。劉博士為香 港浸會大學會計及法律系副教授。彼持有 加拿大Saint Mary's University之商業學士 學位及Dalhousie University之工商管理碩 士學位,並於香港中文大學獲取會計學哲 學博士學位。劉博士為加拿大 The Institute of Chartered Accountants of Ontario及The Certified Management Accountants Society of British Columbia and Yukon之會員,亦為香港會計師公會 資深會員和香港税務學會會員。彼直至二 零零五年八月三十一日曾為香港浸會大學 教務議會成員,並曾為香港城市獅子會會 長(1992-1993)。

沈大馨先生,六十四歲,於二零零一年十 一月獲委任為執行董事。彼由一九九四年 起直至二零零一年十二月辭任為止一直為 興業國際之董事。沈先生亦為本集團兩間 附屬公司之董事。彼於美國匹茲堡大學取 得其碩士學位。

孫大倫博士,五十五歲,於二零零一年十 一月獲委任為獨立非執行董事。彼為中港 照相器材集團有限公司之主席兼董事總經 理,以及有線寬頻通訊有限公司和大新金 融集團有限公司之獨立非執行董事,此等 公司之股份均在聯交所上市,並於攝影產 品業擁有超過二十九年經驗。孫博士取得 美國奧克拉荷馬州大學之藥劑學學士學位 及美國Southern California University for Professional Studies之工商管理哲學博士 學位。彼自一九九九年起為香港公益金之 副贊助人、香港城市大學公共關係委員會 主席及校董會成員。孫博士於一九九九年 獲頒授銅紫荊星章,並於二零零二年獲委 任為太平紳士。 **Mr. Tai Sai Ho**, aged 55, is an executive director and the general manager of the Group. Mr. Tai joined the Group in 1989 and has over 30 years of experience in public and private sectors of the building and civil engineering industries in Hong Kong. He is also a director of all the subsidiaries of the Group. Mr. Tai holds a master degree in business administration from Asia International Open University in Macau, a master degree in construction management from University of New South Wales in Australia and a bachelor degree in civil engineering from National Cheng Kung University in Taiwan. Mr. Tai is a fellow of The Australian Institute of Building (FAIB) and the Hong Kong Institute of Construction Managers (FHKICM).

### **Senior Management**

**Mr. Chow Ka Fung, Matthew**, aged 37, joined the Group in 1998 and is a director of the property and project management division as well as estate services division of the Group. He specialises in property development, investment, marketing, management and project management in Hong Kong and the PRC for more than 13 years. He holds a bachelor degree in land management from The Hong Kong Polytechnic University. Mr. Chow is a Registered Professional Surveyor (General Practice) under the Surveyor Registration Board (RPS). He is also a member of the Royal Institution of Chartered Surveyors (MRICS), a member of the Chartered Institute of Arbitrators (MCIArb) and a member of Hong Kong Institute of Surveyors (MHKIS).

**Mr. Chuk Kin Lun**, aged 55, joined the Group in 1989. He is a director of the construction division, building materials division and interior and renovation division of the Group. He has over 25 years of experience in planning, estimating, tendering and quantity surveying in the public and private sectors of the building and civil engineering industries in Hong Kong. Mr. Chuk holds a bachelor degree in civil engineering and is a member of the Hong Kong Institute of Construction Managers (MHKICM).

戴世豪先生,五十五歲,本集團執行董事 兼總經理。戴先生於一九八九年加入本集 團,在香港公營及私營樓宇及土木工程業 積逾三十年經驗。他是本集團旗下所有附 屬公司的董事。彼持有澳門亞洲國際公開 大學工商管理學碩士學位、澳洲新南威爾 斯大學建築管理學碩士學位及台灣國立成 功大學土木工程學士學位。戴先生乃The Australian Institute of Building及香港營 造師學會之資深會員。

#### 高級管理層

周嘉峰先生,三十七歲,於一九九八年加 入本集團,現任本集團物業及項目管理部 和物業服務部之董事。彼專長於香港及中 國之物業發展、投資、推廣、管理及項目 管理,並積逾十三年經驗。彼持有香港理 工大學土地管理學士學位。周先生是香港 測量師註冊管理局的註冊專業測量師(產 業測量)。彼亦為英國皇家特許測量師學 會會員、英國仲裁學會會員及香港測量師 學會會員。

祝健麟先生,五十五歲,於一九八九年加 入本集團。彼為本集團建築部、建築材料 部及裝飾及維修部之董事。彼在香港公營 及私營樓宇及土木工程業之規劃、估算、 投標及工料測量方面積逾二十五年經驗。 祝先生持有土木工程學士學位,並為香港 營造師學會之會員。

. .

**Mr. Ho Chi Tong, Tom**, aged 41, is the senior manager (contract) of the construction division and a director of the building materials division and interior and renovation division. He joined the Group in 1998 and has 19 years of experience in quantity surveying consultancy and construction contracting. He holds a professional diploma in quantity surveying from The Hong Kong Polytechnic University. He is a Registered Professional Surveyor (QS) under Surveyor Registration Board (RPS) and a member of The Royal Institution of Chartered Surveyors (MRICS) and Hong Kong Institute of Surveyors (MHKIS).

**Mr. Lo Kai Cheong, Casey**, aged 55, joined the Group in 1996 and is the company secretary and the financial controller of the Group. He is also a director of the building materials division, interior and renovation division and property and project management division of the Group. He has over 25 years of finance and accounting experience in various industries. He holds a bachelor of business degree in accounting and a master degree in business administration from Edith Cowan University in Australia. Mr. Lo is a member of CPA Australia (CPA (Aust.)), and a fellowship member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (FCPA) and Association of International Accountants (FAIA).

**Mr. Lun Tim Ho**, aged 47, joined the Group in 1990 and is a director of the construction division and interior and renovation division of the Group. Mr. Lun has 23 years of experience in the construction field. He holds an associateship and a higher diploma in building technology and management from The Hong Kong Polytechnic University. He is a member of The Chartered Institute of Building (MCIOB), Hong Kong Institute of Construction Managers (MHKICM) and Royal Institution of Chartered Surveyors (MRICS), and a safety officer registered with the Labour Department. 何志棠先生,四十一歲,為本集團建築部 高級經理(合約),並為本集團建築材料部 及裝飾及維修部之董事。何先生於一九九 八年加入本集團,在工料測量顧問及建築 合約方面累積十九年經驗。彼持有香港理 工大學工料測量專業文憑。彼是香港測量 師註冊管理局的註冊專業測量師(工料測 量),並為英國皇家特許測量師學會及香 港測量師學會會員。

老啟昌先生,五十五歲,於一九九六年加 入本集團,現任本集團之公司秘書兼財務 總監,亦為本集團建築材料部、裝飾及維 修部和物業及項目管理部之董事。彼於多 個行業之財務及會計方面累積逾二十五年 經驗。彼持有澳洲Edith Cowan University會計學商業學士學位及工商管 理學碩士學位。老先生為澳洲執業會計師 公會會員,以及香港會計師公會及國際會 計師協會之資深會員。

倫添浩先生,四十七歲,於一九九零年加 入本集團,現任本集團建築部及裝飾及維 修部之董事。倫先生在建築界累積二十三 年經驗。彼持有香港理工大學建築工藝及 管理學院士及高級文憑。彼為英國特許建 造學會、香港營造師學會及英國皇家特許 測量師學會會員,並為勞工處註冊安全主 任。 **Mr. Tang Yau Chung**, aged 45, joined the Group in 2003 and is a director of the health products division of the Group. Mr. Tang has 21 years of senior management and marketing experience in the field of health care products and publications in Hong Kong. He holds a diploma in marketing from The Chartered Institute of Marketing, United Kingdom and a diploma in business administration from Hong Kong Shue Yan College. He is a member of the Chartered Institute of Marketing, United Kingdom (MCIM).

**Mr. Yuen Cheuk Kong**, aged 46, joined the Group in 1989. He is a director of the construction division and building materials division of the Group. He has over 20 years of experience in the public and private sectors of the building and civil engineering industries in Hong Kong. He holds a diploma in management studies, a post-experience certificate in building studies and a higher certificate in structural engineering from The Hong Kong Polytechnic University and a bachelor degree in Construction Management and Economics. He is also a member of the Hong Kong Institute of Construction Managers (MHKICM). 鄧有忠先生,四十五歲,於二零零三年加入本集團,為本集團旗下健康產品業務部之董事。鄧先生在香港健康產品及出版界累積二十一年高級管理及市務經驗。彼持有英國特許市務學會市場學文憑及香港樹仁學院工商管理學文憑。彼為英國特許市務學會之會員。

袁卓銤先生,四十六歲,於一九八九年加 入本集團。彼為本集團建築部及建築材料 部之董事。彼在香港公營及私營樓宇及土 木工程業累積逾二十年經驗。彼持有香港 理工大學之管理進修文憑、建造學進修證 書、結構工程學高級證書,此外,彼還持 有一個建築管理及經濟學學士學位。彼亦 為香港營造師學會之會員。

# DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND **DEBENTURES**

As at 31 March 2006, the interests of the directors and chief executive in the shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

# Long position in shares of the Company

# 董事之股份、相關股份及債券權 益與淡倉

於二零零六年三月三十一日,董事及最高 行政人員擁有本公司之股份權益而根據證 券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV 部第352條置存於本公司登記冊內,或根 據上市公司董事進行證券交易之標準守則 (「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權 益如下:

# 於本公司股份之好倉

		Number of ordinary shares 普通股股份數目			Total number of ordinary	% of issued share
<b>Name</b> 姓名	Capacity 身份	Personal interests 個人權益	Corporate interests 公司權益	Other interests 其他權益	shares 普通股 股份總數	<b>capital</b> 佔已發行 股份百分比
Cha Mou Sing, Payson 查懋聲	Beneficial owner, interest of controlled corporation and beneficiary of discretionary trusts 實益擁有人、受控制公司之 權益及全權信託之受益人	459,541	512,616 note (a) 附註 (a)	104,263,263 note (b) 附註 (b)	105,235,420	23.74%
Cha Mou Daid, Johnson 查懋德	Beneficiary of discretionary trusts 全權信託之受益人	_	_	105,783,769 note (b) 附註 (b)	105,783,769	23.87%
Cha Yiu Chung, Benjamin 查燿中	Beneficiary of discretionary trusts 全權信託之受益人	_	_	104,263,263 note (b) 附註 (b)	104,263,263	23.52%
Wong Sue Toa, Stewart 王世濤	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人 及受控制公司之權益	3,718,409	2,823,786 note (c) 附註 (c)	_	6,542,195	1.48%
Tai Sai Ho 戴世豪	Beneficial owner 實益擁有人	376,875	_	_	376,875	0.09%
Shen Tai Hing 沈大馨	Beneficial owner 實益擁有人	8,202	_	_	8,202	0.0019%

Notes:

- (a) The shares are held by Accomplished Investments Ltd., a corporation in which the relevant director is deemed to be interested by virtue of Part XV of the SFO.
- (b) These shares are held under certain discretionary trusts, of which Mr. Cha Mou Sing, Payson, Mr. Cha Mou Daid, Johnson and Mr. Cha Yiu Chung, Benjamin are members of the class of discretionary beneficiaries comprising Dr. Cha Chi Ming and his issue under certain but not identical discretionary trusts.
- (c) Mr. Wong Sue Toa, Stewart's corporate interests in the Company arise from the fact that he owns 50% of the share capital of Executive Plaza Limited, which holds 2,823,786 shares of the Company.

Save as disclosed above, as at 31 March 2006, none of the directors and chief executives of the Company or their associates had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would have to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Part XV of the SFO or to the Model Code, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of Part XV of the SFO.

# ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debt securities (including debentures) of the Company or any other body corporate and none of the directors, or their spouses or children under the age of 18, had any rights to subscribe for securities of the Company, or had exercised any such rights during the year. 附註:

- (a) 根據證券及期貨條例第XV部,該等股份 由一間相關董事被視為擁有權益之公 司: Accomplished Investments Ltd.所 持有。
- (b) 該等股份由若干全權信託所持有,查懋 聲先生、查懋德先生及查燿中先生均為 若干不同全權信託之酌情受益人組別之 成員,其中包括查濟民博士及其家族成 員。
- (c) 王世濤先生在本公司之公司權益是透過 一間王先生擁有百分之五十股權的公司:世濤投資有限公司持有,該公司擁 有2,823,786股股份。

除上文所披露者外,於二零零六年三月三 十一日,概無本公司董事及最高行政人員 或其各自之聯繫人士,擁有根據證券及期 貨條例第XV部或標準守則須知會本公司 及聯交所或根據證券及期貨條例第XV部 第352條須記入本公司根據該條例而存置 之登記冊內之本公司或其任何相聯法團 (定義見證券及期貨條例第XV部)的股 份、相關股份及債券權益或淡倉。

# 購買股份或公司債券之安排

除上文所披露者外,於本年內任何時間, 本公司或其任何附屬公司並無作為任何安 排之訂約方,以令本公司董事透過收購本 公司或任何其他公司之股份或債務證券 (包括公司債券)之方式取得利益,而亦無 董事或其配偶或其未滿十八歲之子女擁有 可認購本公司證券之權利或年內曾行使該 種權利。

# DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year, the interests of directors in the businesses which compete or are likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group (the "Competing Business") as required to be disclosed pursuant to the Listing Rules were as follows:

# 董事於競爭業務中之權益

於本年內,董事於任何與本集團業務直接 或間接具競爭性或可能具競爭性(「競爭性 業務」),而根據上市規則須予披露之任何 業務中擁有之權益如下:

	Name of		
Name of director 董事姓名 (note 1) (附註 1)	Company 公司名稱	Nature of interest 權益性質	Competing business 競爭性業務 (note 2) (附註 2)
Cha Mou Sing, Payson 查懋聲	HKRI 興業國際	Director of HKRI and a member of the class of discretionary beneficiaries of certain discretionary trusts of which the trustee is deemed a substantial shareholder of HKRI under Part XV of the SFO	<ul> <li>(a) Property development and investment</li> <li>(b) Property management, leasing and marketing services</li> </ul>
		興業國際董事;及若干 全權信託之酌情受益人 組別之成員,而根據 證券及期貨條例第XV部, 該等信託之信託人被視為 興業國際主要股東	<ul><li>(a)物業發展及投資</li><li>(b)物業管理、租賃</li><li>及市場推廣服務</li></ul>
Cha Mou Daid, Johnson 查懋德	HKRI 興業國際	Director of HKRI and a member of the class of discretionary beneficiaries of certain discretionary trusts of which the trustee is deemed a substantial shareholder of HKRI under Part XV of the SFO	<ul> <li>(a) Property development and investment</li> <li>(b) Property management, leasing and marketing services</li> </ul>
		興業國際董事;及若干 全權信託之酌情受益人 組別之成員,而根據證券 及期貨條例第XV部, 該等信託之信託人被視為 興業國際主要股東	<ul><li>(a) 物業發展及投資</li><li>(b) 物業管理、租賃</li><li>及市場推廣服務</li></ul>

	Name of			
Name of director			<b>Competing business</b>	
董事姓名	公司名稱	權益性質		競爭性業務
(note 1)				(note 2)
(附註 1)				(附註 2)
Cha Yiu Chung,	HKRI	A member of th	ne	(a) Property
Benjamin	興業國際	class of disc	retionary	development and
查燿中		beneficiaries		investment
		certain discre	etionary	(b) Property
		trusts of whic	ch the	management,
		trustee is de	emed a	leasing and
		substantial s	hareholder	marketing
		of HKRI unde	er Part XV	services
		of the SFO		
		若干全權信託之		(a) 物業發展及投資
		組別之成員 <sup>,</sup>		(b) 物業管理、租賃
		及期貨條例第		及市場推廣服務
		該等信託之信		
		興業國際主要	要股東	
Notes:			附註:	
(1) Mr. Cha Mou Sing, Pag				先生、查懋德先生及查燿中先生
Mr. Cha Yiu Chung, Be				司非執行董事,彼等並無參與本
the Company, who are	not involved in the da	aily management	集團日常	常管理工作。
of the Group.				
(2) Such businesses may l				务可透過附屬公司或聯營公司經 5月時4月第六日(4月)
companies or by way o	of other forms of inves	stments.	置 · 或3	透過其他投資方式作出。
During the year, Mr. Cha	Mou Sing, Paysor	n, Mr. Cha Mou	於本年度,查	<sup>至</sup> 懋聲先生、查懋德先生及林
Daid, Johnson and Dr. Lar	m Chat Yu are the di	irectors of CDW	澤宇博士乃	CDW Building Limited
Building Limited ("CDW	BL"), a company e	engaged in the	("CDWBL")え	之董事。CDWBL從事物業投
business of property invo	estment which may	constitute the	資業務,當中	或構成競爭性業務。此外,
Competing Business. In a			查懋聲先生、	查懋德先生及查燿中先生是
Mr. Cha Mou Daid, Johnso				托之酌情受益人組別之成員,
are the members of the cl				言託人被視為CDWBL之間接
certain discretionary trusts				CDWBL於二零零六年一月被
indirect substantial shar			興業國際所以	
acquired by HKRI in Janu			一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	
acquired by martin Janu	ary 2000.		Sec. 10.	1162 2
Save as disclosed above	none of the directo	ors is interested	除上立所披雪	露者外,概無董事於任何與本
			小工 又 川 扱 路	

in any business apart from the Group's businesses, which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with businesses of the Group.

集團業務直接或間接具競爭性或可能具競 爭性之任何業務(除本集團業務外)中擁有 權益。 100

(And

63

10

Contraction of the local division of the loc

127

1200

# INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 March 2006, in addition to those interests as disclosed above in respect of the directors, the interests of the substantial shareholders in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of Part XV of the SFO were as follows:

# 主要股東之權益

於二零零六年三月三十一日,除上文所披 露關於董事之權益外,主要股東於本公司 股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條 例第XV部第336條須記入本公司根據該條 例而存置之登記冊的權益如下:

# Long position in shares of the Company

# 於本公司股份之好倉

<b>Name</b> 名稱	<b>Capacity</b> 身份	Number of ordinary shares 普通股股數	% of issued share capital 佔已發行股份百分比
Great Wisdom Holdings Limited ("Great Wisdom") <i>(note 1)</i> <i>(附註 1)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	217,185,676	49.0%
HKRI <i>(note 1)</i> 興業國際 <i>(附註 1)</i>	Beneficial owner and interest of controlled corporation 實益擁有人 及受控制公司之權益	217,185,957	49.0%
LBJ Regents <i>(note 2)</i> <i>(附註 2)</i>	Trustee and interest of controlled corporation 信託人 及受控制公司之權益	29,052,705	6.55%
Novantenor <i>(note 3)</i> <i>(附註 3)</i>	Trustee and interest of controlled corporations 信託人 及受控制公司之權益	295,320,953	66.63%

#### Notes:

- Great Wisdom is a wholly-owned subsidiary of HKRI and therefore HKRI is deemed to be interested in the 217,185,676 shares held by Great Wisdom in accordance with the SFO.
- (2) These share interests comprise 14,911,093 shares directly held by LBJ Regents and 14,141,612 shares indirectly held by LBJ Regents through a subsidiary held as to approximately 52.24% by LBJ Regents. LBJ Regents is holding these shares as the trustee of certain irrevocable discretionary trusts of which members of the Cha Family (comprising, for this purpose, Dr. Cha Chi Ming, Ms. Wong May Lung, Madeline (being a daughter of Dr. Cha Chi Ming), Mr. Cha Mou Sing, Payson, Mr. Cha Mou Zing, Victor and Mr. Cha Mou Daid, Johnson (being the sons of Dr. Cha Chi Ming), Mr. Cha Yiu Chung, Benjamin (being a grandson of Dr. Cha Chi Ming) together with their respective associates, excluding, as the case may be, HKRI) are among the discretionary objects.
- (3) These share interests comprise 78,134,996 shares directly held by Novantenor and 217,185,957 shares held by HKRI. As at 31 March 2006, Novantenor directly held approximately 33% interest in HKRI and pursuant to the SFO, Novantenor is deemed to be interested in the 217,185,957 shares held by HKRI. Novantenor is holding these shares and the shares in HKRI as the trustee of certain irrevocable discretionary trusts of which members of the Cha Family (as defined above) are among the discretionary objects.

Save as disclosed above, as at 31 March 2006, the Company has not been notified by any persons (other than directors and chief executive of the Company) who had any interests in the shares and underlying shares of the Company which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of Part XV of the SFO.

# DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS AND CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, the Group entered into certain transactions and agreements with HKRI and the Cha Family, both of which are substantial shareholders of the Company, and their respective associates as defined in the Listing Rules ("Connected Transactions") as follows: 附註:

- (1) Great Wisdom 乃興業國際之全資附屬 公司,因此,根據證券及期貨條例,興 業國際被視為於Great Wisdom 所持有 之217,185,676股股份中擁有權益。
- (2) 此等股份權益包括由LBJ Regents直接 持有之14,911,093股股份及由LBJ Regents透過持有大約52.24%股份之附 屬公司,間接持有14,141,612股股份。 LBJ Regents以若干不可撤回全權信託 之信託人身份,持有此等股份,該等信 託之酌情受益人其中有查氏家族成員(就 此目的而言,包括查濟民博士、王查美 龍女士(查濟民博士之女兒)、查懋聲先 生、查懋成先生、查懋德先生(查濟民博 士之兒子)、查燿中先生(查濟民博士之 男孫)及彼等之聯繫人士,但不包括(視 情況而定)興業國際)。
- (3) 此等股份權益包括由Novantenor 直接持 有之78,134,996股股份及興業國際持有 之217,185,957股股份。於二零零六年 三月三十一日,Novantenor 直接持有興 業國際約33%權益,而根據證券及期貨 條例,Novantenor被視為於興業國際所 持有之217,185,957股股份中擁有權 益。Novantenor以若干不可撤回全權信 託之信託人身份,持有此等股份及興業 國際之股份,該等信託之酌情受益人其 中有查氏家族(定義見上文)成員。

除上文所披露者外,於二零零六年三月三 十一日,本公司並不知悉任何其他人士 (本公司董事及最高行政人員除外)於本公 司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨 條例第XV部第336條須記入本公司根據該 條例而存置之登記冊內的權益。

## 董事於合約及關連交易中之權益

於本年度,本集團與興業國際及查氏家族 (兩者皆為本公司之主要股東)及其各自之 聯繫人士(定義見上市規則)進行下列若干 交易及協議(「關連交易」):

100

### (1) Transactions with HKRI and its associates

(a) Construction transactions

The transactions were entered into between the Group and HKRI and its associates in relation to the construction of various buildings and structures in Hong Kong. The total construction income recognised by the Group during the year ended 31 March 2006 amounted to HK\$187,455,000.

(b) Renovation transactions

The Group has entered into agreements with HKRI and its associates for the renovation, maintenance and modification of certain of its developments. The total interior and renovation income recognised in respect of the above on-going contracts during the year ended 31 March 2006 amounted to HK\$717,000.

As the above transactions will be conducted on an ongoing basis, it is considered that strict compliance with the relevant requirements relating to such Connected Transactions under the Listing Rules ("Requirements") would be impractical. On application by the Company, the Company has been granted conditional waivers from strict compliance with the Requirements in respect of the aforesaid transactions.

### (2) Transactions with CDWBL

- (a) Renovation transactions
  - (i) The Group entered into an agreement on 17 February 2001 with CDWBL, which is an associate of the Cha Family, concerning the renovation work of a general nature for CDW Building owned by CDWBL for a term of one year commencing from the date of the agreement and renewable automatically upon expiry thereon. The income recognised under this agreement during the year ended 31 March 2006 amounted to HK\$90,000.

- (1) 和興業國際及其聯繫人士之交易(a) 建築交易
  - 本集團曾與興業國際及其聯繫人士 就關於在香港建築不同類型樓宇及 結構進行交易。本集團於截至二零 零六年三月三十一日止年度確認之 建築工程收入為港幣187,455,000 元。
- (b) 維修交易 本集團與興業國際及其聯繫人士就 其若干發展項目之維修、保養及改 動訂立協議。於截至二零零六年三 月三十一日止年度,就上述持續合 約而確認之裝飾及維修收入為港幣 717,000元。

由於上述交易將按持續基準進行,嚴格遵 守上市規則對該等關連交易之規定(「規 定」)乃不設實際。本公司為此申請豁免, 並獲有條件授出就上述交易嚴格遵守規定 之豁免。

### (2) 和CDWBL之交易

- (a) 維修交易
  - (i) 本集團於二零零一年二月十七 日與CDWBL(查氏家族一間聯 繫公司)訂立了一項協議,由 協議訂立日期起計一年期間為 CDWBL擁有之中染大廈進行 一般維修工程,該協議於一年 期屆滿後可自動續約。於截至 二零零六年三月三十一日止年 度,上述持續合約錄得港幣 90,000元收入。

- (ii) During the year ended 31 March 2006, the Group received two architect certificates certifying interim and final payments in an aggregate sum of HK\$2,658,000 relating to an agreed scope of renovation, alteration and addition works in respect of CDW Building pursuant to an agreement dated 28 December 2001 between the Group and CDWBL. The works were completed during the year ended 31 March 2005.
- (b) Properties agency and management transactions The Group entered into a sole marketing and leasing agreement and a management agreement with CDWBL on 28 November 2002, pursuant to which the Group was appointed as the sole marketing and leasing agent and the manager of the CDW Building owned by CDWBL. On 29 April 2005, the Group entered into supplemental agreements with CDWBL to revise certain marketing and leasing agency fees and the period of appointment of the Group as a marketing and leasing agent and the manager. The marketing and leasing fees and the manager's fee received by the Group from CDWBL during the year ended 31 March 2006 amounted to HK\$2,227,000.

The agreements mentioned in (2)(a)(i) and (2)(b) above were terminated with effect from 25 January 2006.

Except for the transaction mentioned in (2)(a)(ii) above, the Company has also previously been granted conditional waivers from strict compliance with the Requirements in respect of the aforesaid transactions.

- (ii) 於截至二零零六年三月三十一日止年度,本集團收到由建築師發出的中期和最終合約付款證明書各一份,總額為港幣2,658,000元。該款項是有關本集團於二零零一年十二月二十八日與CDWBL訂立之協議,在中染大廈之協定範圍內進行維修、改建及加建工程。該項工程已於截至二零零五年三月三十一日止年度完成,
- (b) 物業代理及管理交易 於二零零二年十一月二十八日,本 集團與CDWBL訂立了一份獨家市場 推廣及租賃協議,以及一份管理協 議。據此,本集團獲委任為中染大 廈(由CDWBL擁有)之獨家市場推廣 及租賃代理。於二零零五年四月二 十九日,本集團與CDWBL訂立了補 充協議。根據補充協議,若干市場 推廣及租賃代理費用作出了更改, 而本集團獲委任為市場推廣及租賃 代理和管理公司之任期亦同時已作 了變更。截至二零零六年三月三十 一日止年度內,本集團收取CDWBL 之市場推廣及租賃代理費用及管理 費用共港幣2,227,000元。

於 (2)(a)(i)和(2)(b)提到的協議已於二零零 六年一月二十五日終止。

除了以上(2)(a)(ii)提到的交易外,本公司 亦已事先獲得有條件授出就上述交易嚴格 遵守規定之豁免。

-

Pursuant to Rule 14A.38 of the Listing Rules of the Stock Exchange, the Board of Directors engaged the auditors of the Company to perform certain agreed upon procedures in respect of the continuing connected transactions of the Group. The independent non-executive directors have reviewed the continuing connected transactions and report of the auditors and have confirmed that the transactions have been entered into by the Company in the ordinary course of its business, on normal commercial terms to independent third parties, and in accordance with the terms of the agreement governing such transactions that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

In respect of each of the Connected Transactions, the aggregate amount of Connected Transactions within each such category for the year ended 31 March 2006 of the Group did not exceed the relevant cap amounts (the "Cap Amounts") stated below:

根據聯交所上市規則第14A.38條,董事 會委聘本公司之核數師就本集團持續關連 交易進行若干協定程序。本公司獨立非執 行董事已審閲上述持續關連交易及核數師 報告書,並已確認該等交易於本公司日常 業務過程內進行,按與獨立第三者之一般 商業條款進行,及根據有關合約內之條款 進行,對本公司整體股東而言屬公平且合 理。

就各項關連交易而言,其總額不超過如下 文所列於截至二零零六年三月三十一日止 年度所設定各自有關類別之上限金額(「上 限金額」):

		Cap Amounts for the year ended 31 March 2006
		截至二零零六年
		三月三十一日止年度
Type of transactions	交易類別	之上限金額
		HK\$
		港幣
Construction ((1)(a)) Renovation	建築工程((1)(a)) 維修工程	800,000,000
— with HKRI and its associates ((1)(b))	— 與興業國際及其聯繫人士((1)(b))	10,000,000
— with CDWBL ((2)(a)(i))	— 與CDWBL((2)(a)(i))	3,000,000

物業代理與管理((2)(b))

Save as disclosed above, no contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

Properties agency and management ((2)(b))

除上文所披露者外,本公司或其任何附屬 公司概無訂立本公司董事於其中直接或間 接擁有重大權益而於本年度完結之日或本 年度內任何時間仍然生效之任何協議。

3.500.000

### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

During the year, the five largest customers of the Group accounted for about 58% of the turnover of the Group and the largest customer, which is a subsidiary of HKRI, accounted for about 21% of the total turnover. Save as disclosed above, none of the directors, their respective associates, or any shareholders (which to the knowledge of the directors own more than 5% of the Company's share capital) has any interest in any of the five largest customers of the Group for the financial year ended 31 March 2006.

The five largest suppliers of the Group in aggregate accounted for less than 30% of the total purchases of the Group for the year.

### **RETIREMENT BENEFIT SCHEMES**

The Group strictly complies with the requirements of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance in making mandatory contributions for its staff. Details of charges relating to the retirement benefit schemes are set out in note 42 to the consolidated financial statements.

# SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of its directors, the Company has maintained a sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

## **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provision for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association, or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on pro-rata basis to existing shareholders.

# DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 13.22 OF THE LISTING RULES

As at 31 March 2006, the Group had given/committed financial assistance and guarantees amounted to approximately HK\$179,678,000 in aggregate to certain affiliated companies. The combined balance sheet of the affiliated companies as at 31 March 2006 required to be disclosed under Rule 13.22 of the Listing Rules is set out below:

### 主要客戶及供應商

於本年度,本集團之五大客戶佔本集團營 業額約58%,而最大客戶(乃興業國際之 附屬公司)佔本集團總營業額約21%。除 上文所披露者外,於截至二零零六年三月 三十一日止財政年度,概無董事、其各自 之聯繫人士、或就董事所知擁有本公司股 本5%以上之任何股東於本集團之五大客 戶中擁有任何權益。

本集團五大供應商佔本年度本集團採購總 額30%以下。

# 退休福利計劃

本集團嚴格遵守強積金條例,向其僱員作 出強制性供款。有關退休福利計劃供款詳 情載於綜合財務報表附註42。

# 公眾持股量

根據可提供本公司之公開資料及就本公司 董事所知,根據上市規則規定,公眾人士 持有不少於25%之本公司已發行股份。

## 股份優先認購權

本公司之組織章程細則或開曼群島法例並 沒有關於股份優先認購權之條文,規定本 公司須按比例向現有股東發售新股。

# 遵照上市規則第13.22條作出之披 露

於二零零六年三月三十一日,本集團為若 干聯屬公司提供/承擔財務資助及擔保, 總額約港幣179,678,000元。根據上市規 則第13.22條之規定,以下為該等聯屬公 司於二零零六年三月三十一日之合併資產 負債表:

it.

			Group's
		Combined	attributable
		balance sheet	interest
		合併資產負債表	本集團所佔之權益
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Non current assets	非流動資產	43	22
Current assets	流動資產	332,010	166,005
Current liabilities	流動負債	(338,293)	(169,147)
Net liabilities	淨負債	(6,240)	(3,120)
Share capital	股本	_	_
Reserves	儲備	(6,240)	(3,120)
Capital and reserves	股本及儲備	(6,240)	(3,120)

# DONATIONS

During the year, the Group made charitable donations amounting to HK\$334,000.

# POST BALANCE SHEET EVENT

Details of the post balance sheet event are set out in note 44 to the consolidated financial statements.

# **AUDITORS**

A resolution will be proposed at the annual general meeting of the Company to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditors of the Company.

On behalf of the Board

**Wong Sue Toa, Stewart** Managing Director

28 June 2006

# 捐獻

於本年度,本集團所作出之慈善捐獻達港 幣334,000元。

# 結算日後事項

結算日後事項之詳情載於綜合財務報表附 註44。

# 核數師

本公司將於股東週年大會上提呈建議續聘 德勤•關黃陳方會計師行為本公司核數師 之決議案。

承董事會命

王世濤 *董事總經理* 

二零零六年六月二十八日